

Положение на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда

Допълнителен модул към анкетната карта за наблюдение на работната сила - Вариант 1

Попълва се за лицата на възраст 15 - 74 навършени години

Област.....

Номер на гнездото в областта.....

Номер на домакинството в гнездото.....

№	Въпроси	Код			
	Отговори				
M0.	Пореден номер на лицето (както е посочен в анкетната карта за домакинството и анкетната карта за лицата)				
M1. ☺	Моля, отбележете анкетирано ли е лицето по допълнителния модул: Лицето е анкетирано Лицето не е анкетирано	1 2 → в.М26	1 2 → в.М26	1 2 → в.М26	1 2 → в.М26
M2.	В България ли сте завършили най-високата си степен на образование, за която сте получили диплома/свидетелство/удостоверение? Да..... Не, в чужбина..... <i>Няма завършена степен на образование (в.112=01 в основната карта)</i>	1 → в.М7 2 3 → в.М7	1 → в.М7 2 3 → в.М7	1 → в.М7 2 3 → в.М7	1 → в.М7 2 3 → в.М7
M3.	В коя страна сте завършили най-високата степен на образование и Ви е издадена диплома/свидетелство/удостоверение? 	 Код на държавата	 Код на държавата	 Код на държавата	 Код на държавата
M4.	Правил ли сте постъпки за признаване на Вашата диплома/свидетелство/удостоверение в България? Да..... Не.....	1 2 → в.М6	1 2 → в.М6	1 2 → в.М6	1 2 → в.М6

№	Въпроси	Код			
	Отговори				
M5.	Призната ли е Вашата диплома/свидетелство/удостоверение за завършена най-висока степен на образование? Да..... Не..... Все още очаква резултати.....	1 } 2 } → в.М7 3 }	1 } 2 } → в.М7 3 }	1 } 2 } → в.М7 3 }	1 } 2 } → в.М7 3 }
M6.	Защо не сте правили постъпки за признаване на Вашата диплома/свидетелство/удостоверение в България?				
	Не е било необходимо	1	1	1	1
	Не е знаел/а за тази възможност или за самата процедура	2	2	2	2
	Процедурата е трудна и скъпа	3	3	3	3
	Не е възможно	4	4	4	4
	Друга причина	5	5	5	5
M7.	Каква степен на завършено образование имат Вашите родители? <i>Ако родителите на лицето живеят в същото домакинство, без да задават въпроса, отбележете подходящите отговори като използвате информацията от в.112 в основната карта.</i>				
	1) Баща				
	Основно или по-ниско, вкл. без образование (съответства на образование с кодове от 01 до 03 от в.112)	1	1	1	1
	Средно (вкл. IV степен професионална квалификация) (съответства на образование с кодове от 04 до 08 от в.112)	2	2	2	2
	Висше (всички степени, вкл. „професионален бакалавър”, „специалист”/полувисше) (съответства на образование с кодове от 09 до 12 от в.112)	3	3	3	3
	2) Майка				
	Основно или по-ниско, вкл. без образование (съответства на образование с кодове от 01 до 03 от в.112)	1	1	1	1
	Средно (вкл. IV степен професионална квалификация) (съответства на образование с кодове от 04 до 08 от в.112)	2	2	2	2
	Висше (всички степени, вкл. „професионален бакалавър”, „специалист”/полувисше) (съответства на образование с кодове от 09 до 12 от в.112)	3	3	3	3

№	Въпроси	Код			
	Отговори				
M8. ☺	Проверка за анкетъора. Моля, проверете от отговорите в анкетната карта за лицата - Вариант 1, какъв е трудовият статус на лицето и отбележете: Лицето е заето (отбелязан е отговор на въпрос 13) Лицето не е заето (отбелязан е отговор на въпрос 95 или на въпрос 96)	1 → в.М9 2 → в.М12	1 → в.М9 2 → в.М12	1 → в.М9 2 → в.М12	1 → в.М9 2 → в.М12
M9.	Като цяло, доколко сте доволни/удовлетворени от Вашата настояща основна работа?				
	В голяма степен	1	1	1	1
	В известна степен	2	2	2	2
	В малка степен	3	3	3	3
	Не сте доволен/доволна	4	4	4	4
	Не може да отговори	5	5	5	5
M10.	Чувствали ли сте се дискриминиран/а на Вашата настояща основна работа? (Отнасяли ли са се към Вас несправедливо, без обективна причина, а само заради Вашия произход, възраст, пол, наличие на увреждане и други?) Да..... Не..... Не може да отговори	1 2 } → в.М12 3 }	1 2 } → в.М12 3 }	1 2 } → в.М12 3 }	1 2 } → в.М12 3 }
M11.	По отношение на какво сте се чувствали дискриминиран/а?				
	Възраст	1	1	1	1
	Пол	2	2	2	2
	Произход	3	3	3	3
	Увреждане	4	4	4	4
	Друга причина	5	5	5	5
M12. ☺	Проверка за анкетъора. Моля, проверете от анкетната карта за домакинството страната на раждане на анкетираното лице (в.Д12) и от картата за модула - трудовия му статус (в.М8), и отбележете: Лицето е родено в България (в.Д12=001)..... Лицето е родено в друга страна (в.Д12≠001) и е заето (в.М8=1).... Лицето е родено в друга страна (в.Д12≠001) и не е заето (в.М8=2)	Край, 1 → в.М25 2 3 → в.М15	Край, 1 → в.М25 2 3 → в.М15	Край, 1 → в.М25 2 3 → в.М15	Край, 1 → в.М25 2 3 → в.М15

№	Въпроси	Код			
	Отговори				
M13.	Работили ли сте преди да дойдете в България? Да..... Не.....	1 2 → в.М17	1 2 → в.М17	1 2 → в.М17	1 2 → в.М17
M14.	Ако сравните настоящата си работа с последната, която имавте преди да дойдете в България, по отношение на уменията и квалификацията, които се изискват, бихте ли казали, че сегашната работа изисква: <i>Под умения се има предвид знания, компетентности и опит, които сте придобили като част от Вашето образование, обучение, курсове и работа.</i> (прочетете отговорите) Повече умения/по-висока квалификация По-малко умения/по-ниска квалификация Същите умения/същата квалификация	1 2 } → в.М17 3 }	1 2 } → в.М17 3 }	1 2 } → в.М17 3 }	1 2 } → в.М17 3 }
M15.	Работили ли сте някога в България? Да..... Не.....	1 → в.М17 2	1 → в.М17 2	1 → в.М17 2	1 → в.М17 2
M16.	Търсили ли сте някога работа в България? Да..... Не.....	1 2 → в.М20	1 2 → в.М20	1 2 → в.М20	1 2 → в.М20
M17.	А) Имахте ли проблеми с намирането на работа в България, която да отговаря на завършеното от Вас образование? Б) (Ако в.112=1) Имахте ли проблеми с намирането на каквато и да е работа в България? Да..... Не.....	1 2 → в.М19	1 2 → в.М19	1 2 → в.М19	1 2 → в.М19
M18.	Каква беше причината за проблемите?				
	Езикова бариера	1	1	1	1
	Непризнаване на образованието, получено в друга страна	2	2	2	2
	Ограничени права за работа поради гражданството или разрешението за пребиваване	3	3	3	3
	Дискриминация на базата на произхода	4	4	4	4
	Липса на подходяща работа	5	5	5	5
	Друга причина	6	6	6	6

№	Въпроси	Код			
	Отговори				
M19.	Колко време Ви беше необходимо да намерите първата си работа в България? <i>Не се включва времето за търсене на работа преди идването в България.</i>				
	По-малко от 3 месеца	1	1	1	1
	От 3 до по-малко от 6 месеца	2	2	2	2
	От 6 до по-малко от 12 месеца	3	3	3	3
	От 12 месеца до по-малко от 2 години	4	4	4	4
	От 2 до по-малко от 3 години	5	5	5	5
	От 3 до по-малко от 4 години	6	6	6	6
	4 години и повече	7	7	7	7
	Намерил е работа преди да дойде в България	8	8	8	8
	<i>Не е намерил работа в България (в.М16=1)</i>	9	9	9	9
M20.	На какво ниво говорехте български език непосредствено преди да дойдете в България? <i>(прочетете отговорите)</i>				
	Българският език Ви е майчин език или говорите езика като майчин	1 } → в.М22	1 } → в.М22	1 } → в.М22	1 } → в.М22
	На високо/много добро ниво	2 }	2 }	2 }	2 }
	На средно ниво	3	3	3	3
	На основно ниво (начинаещ)	4	4	4	4
	Съвсем малко или никак	5	5	5	5
	Били сте съвсем малък, за да говорите на какъвто и да е език, когато сте дошли в България	6	6	6	6
M21.	На какво ниво говорите български език сега?				
	Българският език Ви е майчин език или говорите езика като майчин	1	1	1	1
	На високо/много добро ниво	2	2	2	2
	На средно ниво	3	3	3	3
	На основно ниво (начинаещ)	4	4	4	4
	Съвсем малко или никак	5	5	5	5

№	Въпроси	Код			
	Отговори				
M22.	Участвали ли сте в курс/обучение по български език в България? Да..... Не.....	1 2 → в.М24	1 2 → в.М24	1 2 → в.М24	1 2 → в.М24
M23.	С каква насоченост е бил курсът/обучението по български език? (прочетете отговорите) Общ езиков курс Специализиран езиков курс за работа	1 } 2 } → Край, в.М25	1 } 2 } → Край, в.М25	1 } 2 } → Край, в.М25	1 } 2 } → Край, в.М25
M24.	Защо не сте участвали в курс/обучение по български език в България? (прочетете отговорите) Не е имало подходящи курсове или са били скъпи Езиковите Ви умения по български език вече са били достатъчни По друга причина	1 } 2 } 3 } → Край, в.М25	1 } 2 } 3 } → Край, в.М25	1 } 2 } 3 } → Край, в.М25	1 } 2 } 3 } → Край, в.М25
M25. ☺	Колко минути Ви бяха необходими за провеждане на интервюто и попълване на въпросите от модула „Положение на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда“?	→ Край минути	→ Край минути	→ Край минути	→ Край минути
M26. ☺	Лицето не е анкетирано по модула „Положение на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда“ поради следните причини: (попълва се само за лицата, които са анкетиран с основната карта за наблюдение на работната сила) Отсъства Отказва	1 } 2 } → Край	1 } 2 } → Край	1 } 2 } → Край	1 } 2 } → Край